



# Cruz Roja

EDICIÓN  
INTERNET  
SUPLEMENTO

Nº 983

Octubre, noviembre,  
diciembre 2002

# Navarra



*José Mª Cuesta, presidente de la institución en Navarra, recibió el 6 de octubre de 2001 la Medalla de Oro de Cruz Roja Española.*

## Renovación de cargos en Cruz Roja

Como bien conocéis, Cruz Roja Española se encuentra en pleno proceso electoral para la renovación de sus cargos directivos. En Navarra, al igual que en el resto de ámbitos territoriales, con el inicio del otoño se procedió a la designación de los miembros de las Juntas Electorales y, posteriormente, en octubre, a la presentación de candidaturas y a la correspondiente jornada electoral donde se eligieron los vocales de los Comités Locales.

El pasado mes de noviembre se desarrolló la segunda fase del proceso: la toma de posesión de los vocales electos en los distintos Comités de ámbito local y la presentación de candidatos a vocal del Comité Autonómico.

Metidos en el mes de diciembre proseguimos en el periplo electoral con la toma de posesión, igualmente, de los vocales de ámbito provincial que procederán al designio de los representantes de Cruz Roja en Navarra en la Asamblea General, que tendrá lugar entre el 14 y 16 de marzo de 2003.

En dicha Asamblea se elegirá a la persona que ostente la presidencia de Cruz Roja Española durante los cuatro años siguientes. A su vez, los compromisarios congregados en la Asamblea General, máximo órgano de gobierno de la institución, eligen a los miembros de los principales órganos de gobierno, asesoramiento y control, como son el Comité Nacional, la Comisión de Garantías de Derechos y De-

beres y la Comisión Nacional de Finanzas.

Tras la elección del presidente, será éste quien se encargue de nombrar a los presidentes autonómicos entre las propuestas presentadas. El proceso seguirá en cascada hasta completar la composición de los miembros de los Comités Provinciales y Locales.

Este proceso, necesariamente periplo, pues a través de él se renueva la mayor parte de los vocales de los 810 Comités Locales, 52 Provinciales y 17 Autonómicos, culminará tras la Asamblea General. Un proceso electoral que dio comienzo el 26 de octubre con la convocatoria a las urnas de todos los socios y voluntarios, que en Navarra sobrepasan las 9.500 personas.



## Cuatro medallas, cuatro historias de amor

El pasado 16 de noviembre, el Salón de Actos "Nicasio Landa" de Cruz Roja en Navarra fue el escenario en el que se concedieron cuatro medallas de la institución a otras tantas personas cuyo paso por la misma y cuya labor

desarrollada les han hecho merecedoras de tal honor.

La Medalla, tanto de oro como de plata, es la máxima distinción que otorga nuestra organización en reconocimiento a la trayec-

toria dentro de Cruz Roja. En esta ocasión dicho honor recayó en Ignacio Basterrechea Varela (Medalla de Oro), Miguel Díez Hernaiz, Lourdes Arteta Arriola y María Dolores Salinas Larramendi (Medallas de Plata).



**IGNACIO BASTERRECHEA.** *Ex-presidente de Cruz Roja en Navarra. Medalla de Oro*

### **IGNACIO BASTERRECHEA VARELA** (Vergara, 1936).

Licenciado en Medicina por la Universidad de Santiago de Compostela, se traslada a Pamplona en 1960, incorporándose al Hospital dispensario de la Cruz Roja en Pamplona, en 1964, en el servicio de ginecología. Esta labor la compaginó con la de profesor de la Escuela de Damas Auxiliares Voluntarias de la Cruz Roja, de la que llegó a ser director en 1977. Incorporado a la comisión permanente de Cruz Roja en Navarra pasó a ocupar su presidencia entre diciembre de 1981 y mayo de 1986. Bajo su mandato se reestructuraron los diferentes departamentos de la organización, creándose también otros nuevos como el Centro de Formación. La Medalla de Oro concedida fue solicitada por el Comité Autonómico de Cruz Roja en reconocimiento a su larga trayectoria dedicada a la Institución.



**LOURDES ARTETA ARRIOLA.** *Voluntaria. Medalla de Plata.*

### **LOURDES ARTETA ARRIOLA** (Pamplona, 1953).

Auxiliar de Enfermería y trabajadora del Hospital Virgen del Camino, se involucró como voluntaria de Cruz Roja en Pamplona en diciembre de 1982. Una decisión tomada después de que tuviese que ser rescatada por la Cruz Roja del Mar en Somo (Cantabria). Sería precisamente el salvamento acuático su primera relación con la organización, para luego pasar por sus diferentes departamentos, aunque siempre ha estado ligada al Área de Socorros y Emergencias donde continúa su voluntariado. Voluntarios de la Asamblea Local de Pamplona (avalados por 169 firmas) solicitaron la Medalla de Plata en reconocimiento a sus 20 años en Cruz Roja y su compromiso ejemplar con la institución.



**MIGUEL DÍEZ HERNAIZ.** *Administrador. Medalla de Plata.*

### **MIGUEL DÍEZ HERNAIZ**

(Pamplona, 1937). Siendo ya socio de la institución, en 1981 ingresó en Cruz Roja en Navarra como responsable de administración y contabilidad en la entonces llamada Asamblea Provincial, labor que ha venido desempeñando hasta su jubilación el pasado 6 de noviembre. Durante estos años al frente de las cuentas de la organización ha tenido que hacerse cargo de la secretaría provincial en tres ocasiones. Recuerda la etapa comprendida entre 1988 y 1998 como la de mayores dificultades económicas para el desarrollo de la actividad de Cruz Roja. Por el contrario, se marcha con la satisfacción de dejar a la organización en uno de los momentos de mayor esplendor, con mayor actividad y mejor situación económica, matizando que "en esta casa siempre los gastos superan a los ingresos. Es parte de nuestra labor social".



**M<sup>a</sup> DOLORES SALINAS.** *Voluntaria. Medalla de Plata.*

### **M<sup>a</sup> DOLORES SALINAS LARRAMENDI.** (Pamplona,

1929). Es voluntaria desde 1990 aunque con anterioridad prestó servicios de colaboración en el Área de Servicios Sociales. Siempre ha estado adscrita a los proyectos de personas mayores y discapacitadas, con disponibilidad total, realizando tareas delicadas y de gran responsabilidad. En la actualidad sigue visitando a personas residentes en centros geriátricos en los que Cruz Roja, a través del proyecto "Ahora-Orain. Poetas Solidarios" colabora con sus visitas de animación. La Medalla fue solicitada por los responsables del departamento de Actividades de la institución en reconocimiento a su abnegación en su trabajo voluntario, en el que siempre ha entregado un poco más de sí misma.

Primer semestre de 2002

# 450 personas han utilizado el plan de empleo



Curso de cocina donde inmigrantes del itinerario del plan de empleo aprenden sobre los métodos culinarios locales.

Uno de los mayores problemas que tienen los inmigrantes al llegar a nuestro entorno es encontrar trabajo. Para hacer más fácil ese proceso el Plan de Empleo de Cruz Roja en Navarra tiene en marcha el programa Inter-labor@ de lucha contra la discriminación para personas inmigrantes.

Un plan, incluido en las directrices de la Unión Europea, que cuenta con un convenio de cooperación con el Servicio Navarro de Empleo (SNE) y el Ayuntamiento de Pamplona para el desarrollo de acciones de inserción sociolaboral.

## Formación

Mientras se encuentra el puesto de trabajo, Cruz Roja ofrece a los demandantes formación en aprendizaje de castellano, habilidades sociolaborales, capacitación profesional y la utilización de las nuevas tecnologías.

Durante el primer semestre de este año, 450 personas se han acercado hasta el departamento de Empleo de Cruz Roja en Navarra. Se ha intervenido con 415 de las que 343 continúan en el itinerario del Plan en Pamplona y Tudela.

### SERVICIOS

	Formación	Orientación	Intermediación	Autoempleo	Itinerarios
PAMPLONA	81	314	130	1	194
TUDELA	8	49	16	1	15
TOTAL	89	363	146	2	209

### FORMACIÓN

	Acciones	Horas	Hombres	Mujeres	Total
Competencias sociales	2	6	10	9	19
Talleres	11	260	23	32	55
Derivación a formación			5	1	6
Capacitación profesional	1	30	4	5	9
Derivación a Capacitación			4	6	10
TOTAL	14	296	41	49	90



## Talleres de costura en El Salvador

Las vacaciones de 2000 fueron diferentes para la pamplonesa Carmen Irurita, profesora de corte y confección. Animada por una sobrina cooperante acudió a El Salvador con la intención de enseñar costura a los residentes de las comunidades de San Luis y Cuntan.

Tras dos meses de estancia y convivencia la "tía Carmen" regresó con el propósito de continuar con su colaboración desde Pamplona. Tras llamar a muchas puertas consiguió el dinero suficiente para la construcción de locales donde ubicar las Escuelas de Costura en las que las alumnas más aventajadas continúan formando a sus vecinas.

Comprometida con la ayuda a la comunidad que le acogió en su viaje a El Salvador, el pasado año solicitó el proyecto en el que había puesto sus miras y se propuso recaudar fondos para la "canalización del agua potable en San Luis-Las Brisas". Si bien en su primera empresa obtuvo la respuesta deseada, no fue tan grata la conse-

guida en este nuevo intento.

### Manos a la obra

Buscando fórmulas para la financiación del proyecto llegó al departamento de cooperación internacional de Cruz Roja en Navarra donde rápidamente nos pusimos manos a la obra, incluyéndolo en nuestra carpeta.

Presentado en la convocatoria anual de ayudas a la cooperación del Departamento de Bienestar Social del Gobierno de Navarra, éste resuelve cofinanciar en un 80% el proyecto junto a Cruz Roja Navarra que aporta el 20% restante. En total 11.393'20 euros (1.895.669 pesetas).

En el pasado verano Cruz Roja remitió el montante del presupuesto a la Cruz Roja Salvadoreña quien se encargará del seguimiento de esta obra llevada a cabo por los propios vecinos de la Comunidad San Luis-Las Brisas, quienes en poco tiempo disfrutarán de las ventajas del acceso directo al agua potable en sus hogares.



*En la actualidad los vecinos de la comunidad deben transportar el agua potable hasta sus hogares.*



*La pamplonesa Carmen Irurita fue la mediadora entre San Luis-Las Brisas y Cruz Roja en Navarra en la elaboración de este proyecto.*



Asamblea vecinal en la que la Cruz Roja Salvadoreña comunica a los residentes la recepción del dinero del Gobierno Foral y de Cruz Roja.

La comunidad de San Luis-Las Brisas pertenece a Sonsonate, uno de los catorce Departamentos de la República de El Salvador. Esta zona, al igual que el resto del país, ha sufrido los azotes de la tensión política y de las guerras civiles en las que han desembocado en diferentes ocasiones. Dichas situaciones llegaron, incluso, a dispersar núcleos familiares. Desde mediados de los años 90, diferentes organizaciones no gubernamentales deciden trabajar ante esta situación y contribuyen a la reagrupación familiar facilitando materiales para la construcción de nuevos asentamientos. Así es como nace esta comunidad.

Enclavada en una zona entre volcánica y selvática, desde su puesta en marcha, San Luis-Las Brisas vive del cultivo del maíz y del café, de algo de ganadería y de la

industria de las ciudades cercanas. A estas labores hay que añadir los trabajos de costura que realizan particularmente para empresas próximas (especialmente mujeres), desde que se pusiese en marcha el taller-escuela de esta disciplina que lleva el nombre de la navarra Carmen Irurita (promotora del proyecto). Con todo ello, la renta mensual, en el mejor de los casos, alcanza los 108'18 euros (18.000 pesetas).

Esta comunidad de asenta-

San Luis-Las Brisas

## Agua potable para una comunidad rural en El Salvador

miento está compuesta por 45 viviendas de 40 metros cuadrados cada una, levantadas con ladrillo y tejados de uralita. En cada núcleo familiar conviven una media de 7 personas que únicamente disponen de agua potable a través de un pozo que posee sistema de clo-ración.

### Menos infecciones

A pesar de que dicho pozo ema-

na agua potable a lo largo de todo el año, los habitantes de San Luis Las Brisas sólo hacen uso de él para consumo bucal, recurriendo a otra fuente de agua "no potable" para el resto de usos, incluida la limpieza de alimentos.

Mediante la instalación de una motobomba en el pozo de agua potable existente y la posterior canalización y conducción hasta cada uno de los 45 hogares, se pretende que los habitantes de cada uno de ellos hagan uso de este agua para todo tipo de consumo. La comodidad de tenerla a su disposición dentro del mismo ámbito del núcleo familiar facilitará su consumo y reducirá el riesgo de infecciones y riesgos sanitarios como suelen sucederse por el manejo e ingestión (directa o indirecta) de agua no potable.



## Juguetes no bélicos y no sexistas

Como en años anteriores, Cruz Roja Juventud (CRJ) de Navarra ha puesto en marcha una Campaña de recogida de juguetes con motivo de las fiestas navideñas.

Bajo el lema "Regala un mundo mejor" la iniciativa tiene como objeto sensibilizar a toda la población sobre la existencia de estructuras familiares vulnerables o en conflicto social. De esta forma, la recogida de juguetes nuevos, no bélicos y no sexistas es un método para alcanzar un objetivo más ambicioso: la sensibilización de los ciudadanos y ciudadanas en torno a una situación de desigualdad social.

Aquellas personas que quieran colaborar en la Campaña pueden hacer entrega de los juguetes en las oficinas de CRJ. En su edición de 2001, CRJ repartió más de 1.700 juguetes entre 900 niños y niñas que por su situación socioeconómica no pueden tener acceso a los mismos.

## Empresas más solidarias

Cruz Roja en Navarra ha puesto en marcha la campaña "Empresas más solidarias" con la finalidad de sumar apoyos y añadir nuevos socios, donantes y colaboradores a nuestra diaria labor. Está dirigida tanto al profesional independiente, al comercio, a los pequeños y medianos negocios, como a las grandes empresas.

Entre las posibilidades existentes está ser "empresa socio", "em-



*Mejor un mundo con juguetes.*

presa donante" o "empresa colaboradora". Como "empresa socio" se adquiere un compromiso a largo plazo, con aportaciones periódicas de carácter anual que le vinculan a las Asambleas Locales o Autonómicas de Cruz Roja.

Siendo "donante" se puede colaborar puntualmente o de manera esporádica, prestando su apoyo económico o en especie. Y, por último, la "colaboradora" es aquella empresa que desarrolla a través de Cruz Roja su estrategia corporativa de responsabilidad social colaborando a medio y largo plazo en proyectos sociales o actividades de interés común.

**Más información:**  
**Isabel Hermoso, responsable de gestión de socios.**  
Tl. 948 - 20 72 63  
Correo: ishe@cruzroja.es



*Stand de Cruz Roja en el Festival de las Naciones 2002.*

## Un lugar en el Festival

Una vez más, a su paso por Navarra, el Festival de las Naciones ofreció gratuitamente a Cruz Roja la posibilidad de ocupar un stand

donde divulgar su labor. Del 28 de agosto al 15 de septiembre todas las personas que acudieron a esta feria, ubicada en la Plaza de Toros de Pamplona, tuvieron ocasión de conocer a través de los voluntarios y voluntarias los diferentes campos en los que centra su acción nuestra institución.

## Aprender a cualquier edad

A la intensa actividad de los mayores integrados en nuestra organización a través del proyecto "Poetas Solidarios" y de su revista "Ahora-Orain", hay que sumar la numerosa afluencia a los cursos que el departamento de actividades de Cruz Roja en Navarra ha organizado al inicio de una nueva temporada.

El primero de ellos, "Aumenta tus recuerdos", ha consistido en un taller de memoria dirigido por la voluntaria Miren Fuertes, y en el que se han desarrollado técnicas que ayudan a reforzar los recuerdos, que nuestra memoria agobiada por tantos estímulos o por falta de atención, aparentemente parece no recordar. Exceptuando procesos de demencia, la mayoría de los episodios de falta de memoria, se podrían mejorar con las técnicas propuestas en el taller.

Por otro lado, el problema de la incomunicación de muchos mayores podrá resolverse, en parte, si las nuevas tecnologías, son asumidas por éstos. Así, en el segundo de los cursos se ha llevado a cabo una introducción al tema con el taller de alfabetización en informática e Internet, impartido por el monitor David García, donde se pretende evitar que los mayores





Personas mayores durante uno de los cursos de Cruz Roja.

pasen a ser la generación de los nuevos analfabetos. Personas mayores, algunas de edad avanzada, han iniciado el proceso de este aprendizaje, en este curso, que tiene la peculiaridad de ser intergeneracional e intercultural, al desarrollarse conjuntamente con el mismo taller del Plan de Empleo de Cruz Roja.

## Parque creciente

La efectiva labor del personal voluntario muchas veces se vería mermada si no estuviese garantizada la disponibilidad de movilización y transporte. Esa es la razón por la que otro de los aspectos importantes que se cuidan en Cruz Roja es el de la flota de vehículos.

En la actualidad, distribuidos por las diferentes Asambleas Locales navarras, existe un contingente de 35 vehículos: 16 de ellos son ambulancias perfectamente equipadas para su función sanitaria.

*Vehículo todoterreno preparado para su movilidad en emergencias.*



ria, 11 están destinados al transporte adaptado de personas mayores o con discapacidad física, y 8 son vehículos de apoyo.

Incluidos en esta relación están dos de las últimas adquisiciones: un vehículo todoterreno de apoyo y una nueva ambulancia, subvencionados al 100% por el Gobierno de Navarra.

En el momento de redactar esta información se estaba a la espera de la recepción de dos nuevos vehículos destinados al transporte adaptado.

## Regala Cruz Roja

Estamos enormemente agradecidos por la ayuda y el respaldo que recibimos de cada uno de nuestros socios. La confianza que has depositado en nuestra organización nos permite seguir adelante con nuestra misión: fortalecer las capacidades de los más vulnerables para lograr su independencia, fortaleza e integración.

Pero has de saber que existen otras fórmulas de colaboración añadidas a tu generosa cuota anual. Además de en eventos señala-

dos, como el Día de la Banderita, el Sorteo del Oro o los Sorteos Especiales de Lotería Nacional, puedes ampliar tu apoyo a Cruz Roja adquiriendo nuestros productos de regalo. En la recepción de Cruz Roja Navarra (C/ Leire, 6 - bajo) encontrarás un escaparate con todo el material promocional (relojes, llaveros, abrecartas, plumas y bolígrafos, tazas, colgantes, pañuelos de cuello, botiquines, etc...) que puedes adquirir a precios asequibles y que te permitirán hacer un regalo además de colaborar con la institución.

Y llegadas las fechas navideñas, te ofrecemos la posibilidad de felicitar las fiestas con tarjetas de



Escaparate de productos en la sede de Cruz Roja en Pamplona.



Los representantes de Arraiz y de Cruz Roja en Navarra posan ante la piedra que recordará el antiguo Puesto de Socorros.

Cruz Roja que encontrarás en cualquiera de nuestras Asambleas Locales.

## Antigua Casa de Arraiz

El pasado mes de octubre Cruz Roja en Navarra hizo entrega al Concejo de Arraiz (Valle de Ulzama) del edificio que desde principios de los 80 y hasta 1993 sirvió de Base de Socorros a la Asamblea Local de Cruz Roja. Posteriormente sería adaptada como casa de acogida para inmigrantes. En la actualidad estaba en desuso.

Al acto, en el que se colocó una piedra con la leyenda "Gurutze Gorriko Lehengo Etxea - Antigua Casa Cruz Roja", asistió el Alcalde del Valle, Julio Indaguea, acompañado del Concejo de Arraiz, una representación de Cruz Roja en Navarra integrada por su secretario, Jesús Ayala, y coordinador autonómicos, Juanjo San Martín, así como por el que fuera presidente de la Asamblea Local de Cruz Roja en Ulzama cuando se llevó a cabo la gestión de cesión en 1981, Juan Esandía.



## La gran banderita

EL Día de la Banderita que Cruz Roja en Pamplona realizó el pasado 26 de octubre contó con la presencia, totalmente altruista, del televisivo Ismael Beiro. Su visita a lo largo de la jornada, así como el trabajo desarrollado durante la jornada por los más de 300 voluntarios y colaboradores, hizo que la recaudación de esta edición ascendiese a 15.354'16 euros (2.554.717 pesetas).

Ismael Beiro, gaditano de 27 años, ganador de la primera edición de Gran Hermano, es socio de Cruz Roja Española y ha sido voluntario en Cádiz desde los 16 años. Durante 9 años ha realizado servicios en la Cruz Roja del Mar, desarrollando todo tipo de labores en rescate desde las más sencillas hasta las más duras, como en alguna ocasión fue el rescate de cadáveres de inmigrantes.

La excelente acogida del gran



*Ismael Beiro, junto a Jose María Cuesta, presidente de Cruz Roja Navarra, y Loretxo Iñarrea, presidenta de la Asamblea de Pamplona.*

hermano entre la ciudadanía y los propios voluntarios de Cruz Roja, nos lleva a proponernos tener en

sucesivas ediciones de la Banderita, un "padrino popular" que haya tenido vínculo con la institución.

## La campaña "Juntos por África" superó los 8 millones de pesetas de recaudación en Navarra

La peseta tendrá su mejor fin. La campaña "Juntos por África", promovida por Cruz Roja, Intermón Oxfam y Médicos Sin Fronteras, estima que la recaudación en Navarra asciende a los 8.379.324 pesetas y la final nacional a más de 1.000 millones de pesetas.

En la Comunidad Foral se ha encontrado en las más de 1.700 huchas distribuidas para la campaña una media de 4.388 pesetas. La cifra contabilizada asciende a 8.379.324 pesetas, de las que 761.756 corresponderían a otro tipo de monedas diferentes a la peseta.

La solidaridad colectiva de esta campaña sin precedentes ha permitido la sensibilización de la sociedad y por lo tanto hemos podido hablar y contar la realidad de un continente olvidado, África.

Mientras Cruz Roja continúa con los programas y proyectos puestos en marcha en África este continente vuelve a clamar ayuda. Trece millones de personas corren el riesgo de morir de hambre si no reciben ayuda. Nuevamente solicitamos tu solidaridad. Colabora en la campaña "Ayuda Urgente Sur de África".

